



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 112(с) повестки дня

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных
органах и другие выборы: выборы пятнадцати
членов Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций от 16 октября 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Индии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи и в связи с выдвижением кандидатуры Индии в состав Совета по правам человека на период 2015–2017 годов имеет честь препроводить настоящим добровольные обязательства правительства Индии (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Индии при Организации Объединенных
Наций от 16 октября 2014 года на имя Председателя
Генеральной Ассамблеи**

**Выдвижение кандидатуры Индии в члены Совета по правам
человека на период 2015–2017 годов**

**Добровольные обязательства и обещания в соответствии
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

1. Индия представляет свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на период 2015–2017 годов на выборах, которые Генеральная Ассамблея проведет в Нью-Йорке в ноябре 2014 года. Интерес Индии к работе в составе Совета является отражением ее глубокой приверженности делу защиты прав человека и основных свобод.
2. В Индии существует давняя традиция поощрения и защиты прав человека. Ей выпала честь быть в авангарде борьбы с апартеидом еще до обретения Индией независимости. Ее приверженность делу поощрения и защиты прав человека объясняется тем, что в действительно плюралистическом обществе развитие и благосостояние граждан можно гарантировать лишь с помощью культуры поощрения и защиты прав человека.
3. Приверженность Индии соблюдению прав человека закреплена в ее Конституции, в которой изложены гарантии основных гражданских и политических прав ее граждан, а также обязательства государства по соблюдению экономических, социальных и культурных прав в форме специальных положений об их постепенном осуществлении и об обеспечении их соблюдения. В нее в значительном объеме включены элементы Всеобщей декларации прав человека. Следуя своим принципам, Индия в последнее время предприняла ряд важных инициатив, направленных именно на социально-экономическое развитие и расширение прав и возможностей населения.
4. Правительство приняло ряд мер по реализации основанного на широком участии подхода к вопросам управления и обеспечению того, чтобы управление было транспарентным, подотчетным и отвечало нуждам и чаяниям всего народа. В 1992 году правительство передало более значительные полномочия избираемым на местном уровне органам, в составе которых 33 процента мест предназначено для женщин. Этот процесс сопровождался, в частности, принятием решений по финансированию образования, здравоохранения и местной инфраструктуры. В результате произошла самая масштабная в мире политическая мобилизация населения — было избрано более 3 миллионов представителей. Индия сохраняет твердую приверженность делу проведения свободных и справедливых выборов как в национальный парламент, так и в законодательные органы штатов; тому свидетельство — недавние выборы в нижнюю палату парламента Индии, в которых приняли участие 815 миллионов избирателей. Правительство осознает, что широкое участие и расширение прав и возможностей населения зависят от доступности информации о правах и возможностях. Для распространения такой информации используются информационно-коммуникационные технологии и социальные сети. Также весьма полезным в

деле расширения прав и возможностей граждан стал исторический закон 2005 года о праве на информацию.

5. Приоритетом правительства является обеспечение устойчивого и всеохватного социально-экономического развития с особым упором на вопросы гендерного равенства и участия уязвимых и маргинализированных слоев общества в усилиях в области развития. Ниже отражен ряд важных инициатив, предпринятых правительством в последние годы. В рамках коренного изменения подхода — от основанного на социальном обеспечении к основанному на осуществлении прав — и обеспечения продовольственной безопасности для гарантий права на достойную жизнь парламент принял в 2013 году закон о национальной продовольственной безопасности. Этот имеющий историческое значение закон предусматривает законное право на более дешевое продовольственное зерно для 63,5 процента населения страны. В 2010 году уникальным шагом по реализации права граждан на достойную жизнь в условиях здоровой окружающей среды стало принятие закона о национальном трибунале по экологическим вопросам, обеспечивающего эффективную правовую защиту окружающей среды, лесов и других природных ресурсов. Закон 2013 года о праве на справедливую компенсацию и транспарентность при приобретении земли, реабилитацию и переселение направлен на обеспечение справедливой компенсации для тех, чьи земли были изъяты, и на реабилитацию лиц, пострадавших в результате изъятия. Закон вступил в силу 1 января 2014 года. Закон 2006 года о включенных в приложение к Конституции племенах и других традиционных жителях лесов (о признании прав на пользование лесами) наделяет зарегистрированные племена и других жителей лесных районов правами на лесопользование и проживание в лесах в порядке решения проблемы отсутствия гарантий лесопользования и доступа в леса. 9 декабря 2013 года вступил в силу закон 2013 года о борьбе с сексуальными домогательствами в отношении женщин на рабочем месте (предотвращение, запрет и возмещение ущерба), разработанный в целях предупреждения случаев сексуального домогательства на рабочем месте и предусматривающий суровое наказание, вплоть до увольнения, виновных и аналогичные меры на случай подачи необоснованной жалобы. Этот закон распространяется как на формальный, так и на неформальный сектор. Поправки к Уголовно-процессуальному кодексу, внесенные в 2013 году, значительно расширили определение сексуальных посягательств и домогательств; определили новые виды агрессивного поведения, такие как подглядывание и навязчивое преследование; и предусматривали повышение степени подотчетности государственных должностных лиц. Ранее, в 2005 году, парламент Индии принял закон о защите женщин от насилия в семье, который предусматривает оказание безотлагательной и чрезвычайной помощи женщинам, пострадавшим от такого насилия. Подтверждая приверженность Индии обеспечению достойной жизни для своих граждан, в декабре 2013 года вступил в силу закон о запрете найма золотарей и их реабилитации. Цель закона состоит в ликвидации ручной уборки нечистот и не отвечающих санитарным нормам отхожих мест, а также в обеспечении реабилитации золотарей, занимавшихся уборкой нечистот вручную. Была разработана многоцелевая стратегия, предусматривающая принятие соответствующих законодательных и программных мер для решения этой проблемы.

6. Понимание и применение стандартов в области прав человека в стране прошли революционный путь в плане толкования, приводимого в судебных

решениях Верховного суда Индии, в результате чего появились новые перспективы динамичного развития в области прав человека. Так, Индия расширила традиционный узкий подход к равенству и стала действовать на основе инициативного мандата по искоренению отсталости в любой форме, будь то в социальной, экономической или образовательной сферах. Аналогичным образом, свободы, предусмотренные в статье 19, получили расширенное толкование, например, в плане понятия свободы слова и выражения мнений, которое стало включать право на получение информации. Право на жизнь и свободу личности, предусмотренное в статье 21, теперь включает также, среди прочего, право на экологически чистую окружающую среду, право на получение юридической помощи, ликвидацию подневольного труда, право на получение средств к существованию, право на безотлагательное и справедливое судебное разбирательство и право на образование. Судебные решения исторического значения также способствовали усилению этого процесса прогрессивного эволюционного развития основных прав. Последним примером тому является решение Верховного суда Индии по защите и обеспечению осуществления прав транссексуалов.

7. Отдельно за положением в области прав человека в Индии следит такой влиятельный независимый орган, как Национальная комиссия по правам человека, аккредитованная Международным координационным комитетом национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в качестве учреждения со статусом А; Комиссия обменивается своим опытом и знаниями с партнерами в других странах. Весьма важную роль в содействии уважению и наблюдению за осуществлением прав человека в Индии играют свободные и независимые средства массовой информации. Гражданское общество в Индии относится к числу наиболее активных в мире.

8. Индия является последовательным приверженцем правозащитной системы Организации Объединенных Наций, а поощрение и защита прав человека составляет неотъемлемый элемент ее внутренней и внешней политики. Индия активно участвовала в разработке и принятии Всеобщей декларации прав человека в 1948 году; крупный вклад в этот процесс внесла Ханса Мехта — социальный работник и последовательница Махатмы Ганди, возглавлявшая индийскую делегацию. С тех пор Индия принимает активное участие в обсуждении вопросов прав человека на международных форумах, а также в разработке международных норм, пользующихся широким признанием. Индия является стороной большинства основных международных документов в области прав человека. В мае 2011 года Индия ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, включая Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

9. Индия является активным и инициативным членом Совета по правам человека. Она была одной из первых стран, положение в которой в апреле 2008 года было рассмотрено в рамках механизма универсального периодического обзора Совета. Второй периодический обзор по Индии в мае 2012 года стал завершающим моментом процесса широких, масштабных и всеохватных консультаций с участием различных министерств и экспертов, а также гражданского общества. Будучи полностью приверженной делу осуществления прав человека и человеческих ценностей, Индия в конструктивном и всеобъемлющем ключе активно участвовала в работе всех сессий, преследуя цель по-

вышения эффективности работы Совета по поощрению и защите прав человека в мире. Наш подход по-прежнему определяет наша твердая убежденность в том, что путь к достижению целей Совета лежит через диалог и сотрудничество. Индия является демократической, многоэтнической, многоконфессиональной, многоязычной и многокультурной страной, которая последовательно демонстрирует на практике свою приверженность соблюдению прав человека и основных свобод, чье членство в Совете будет и впредь вносить в его работу элементы плюрализма, умеренности и сбалансированности, способствующие преодолению в его рамках любых разногласий или расхождений.

10. Исходя из вышеизложенного, Индия добровольно принимает на себя следующие обязательства и дает следующие обещания:

- a) Индия и далее будет поддерживать высочайшие стандарты в области поощрения и защиты прав человека;
- b) Индия и далее будет стремиться к всестороннему осуществлению гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие;
- c) Индия и далее будет использовать свои национальные механизмы и процедуры для поощрения и защиты прав человека и основных свобод всех своих граждан;
- d) Индия будет продолжать сотрудничать с государствами, по их просьбе, в их усилиях по осуществлению прав человека путем укрепления потенциала в рамках технического содействия, диалогов по правам человека и обмена экспертами;
- e) Индия будет и впредь стремиться содействовать работе Совета по правам человека в соответствии с принципами суверенного равенства, взаимного уважения, сотрудничества и диалога;
- f) Индия и далее будет стремиться к тому, чтобы Совет по правам человека стал активным и эффективным органом, способным содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод для всех;
- g) Индия будет и далее поддерживать международные усилия по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- h) Индия и далее будет принимать конструктивное участие в работе Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов;
- i) Индия и далее будет поддерживать Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе посредством регулярного внесения добровольных взносов;
- j) Индия будет продолжать сотрудничать с механизмами специальных процедур, удовлетворять просьбы о посещении и отвечать на сообщения;
- k) Индия сохраняет приверженность выполнению рекомендаций, которые она приняла в ходе второго цикла универсального периодического обзора, и продолжает сотрудничать с гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами на основе открытого и конструктивного подхода в рамках процесса универсального периодического обзора;

l) Индия по-прежнему намерена ратифицировать подписанную ею Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания;

m) Индия по-прежнему намерена ратифицировать подписанную ею Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;

n) Индия будет и впредь сотрудничать с органами по контролю за соблюдением договоров и конструктивно взаимодействовать с ними в контексте выполнения своих обязательств в области прав человека;

o) Индия продолжит усилия по укреплению режима ратифицированных ею международных договоров в области прав человека;

p) Индия сохранит независимость и самостоятельность, а также реальные полномочия по проведению расследований национальных правозащитных органов, в том числе Национальной комиссии по правам человека, Национальной комиссии по делам женщин, Национальной комиссии по защите прав ребенка, Национальной комиссии по делам меньшинств, Национальной комиссии по делам зарегистрированных каст и племен и Национальной комиссии по делам отсталых классов, как это предусмотрено Конституцией и законодательством Индии;

q) Индия будет и далее содействовать развитию культуры транспарентности, открытости и подотчетности в деятельности правительства в соответствии с законом о праве на информацию;

r) Индия будет и далее способствовать подлинному и эффективному участию гражданского общества в поощрении и защите прав человека.
